茂利國貿公司
MORLEY CO. LTD.
VICTORIA, B.C.
專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
各式藥酒
正孺米酒

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8615
掃毒藥片
「每服兩粒」
統治男女百毒便流服後登時不適免至禍延子孫用適方知妙入神寸四元另的士用買者自理用機代製丸散快
林張仁秘製經驗
林仕宜專醫外科
接骨

唔係重大炮梁定邦洗
德記工作的確係好
又會各種西帽鋪在緬街五四三號
HUNG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B. C.

NOTARY PUBLIC
溫日隆公証人
代做各種買賣文件 立遺囑 租契入籍移民事宜
禄仔梳銀行二樓緬夾片打街請由正門入可矣
電話 PA. 6513

△墨卡樓好炭
△快捷送到
於雲・高文・於雲公司
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1031 Main St. MA. 3171
Vancouver. B. C.

李家驤園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon, B. C.
穩寧 土產
瓜菜 上市
老身上灰 冬瓜
靚光菜
大小交易一律歡迎
所有寄賣買者自理

傳中共部隊積極南調

香港泛亞社電。此間星島日報。於星期三刊載廣州消息稱。北平當局。現方積極將共軍部隊。自東北及西北調赴東沿海及西南各省。駐在廣州之軍力。亦已逐漸增加。新近抵達之部隊。均配備俄製器械。穿著與蘇俄軍隊相似之制服。

同一消息中並稱。所有新近在廣州出現之部隊。已經完全改組。受到新的訓練。並配備新式武器。經驗師團。自有蘇俄顧問。彼輩係與中共部隊實行自東北及西北南調。自今年年初起。所有中共之海陸空軍組織系統。均已按照蘇俄制度改訂。

重光稱將審慎研究兩中國問題

東京。泛亞社電。日本外相重光葵稱。今年亞洲方面。最重大之事件。將為兩個中國問題。日本有鑒於與此兩個中國地理關係之密切。對此問題。當予以審慎之研究。重光稱。彼不相信兩個中國問題。在一九五六年中。會發生重大變化。彼並不相信美國在下屆總統大選之前。對與中共之關係。會採取任何新步驟。重光並認為日本。爭取亞洲之領袖國家地位。應在本年內奠定基礎云。

菲政府將實行監督華僑學校

馬尼剌。泛亞社電。美商馬尼剌紀事報載稱。菲政府現方計劃。成立私立學校管理局。對菲律濱各地華僑學校。實施監督。紀報又稱菲有關當局。即將與此間中國大使館。訂立有關監督僑校問題之協定云。

菲陸軍稱將協助執行菲化案

馬尼剌。泛亞社電。菲陸軍公共關係處長都亞中校。突於星期三宣稱。菲陸軍當局。將協助執行對華僑商人。打擊最大之零售商菲化案。菲律濱之排華空氣。顯然又在凝結之中。都亞稱。菲陸軍可根據「和平行動計劃」。對此法案之實施採取行動。都氏係因「菲律濱國家化運動」組織之會長。請求陸軍當局協助應付「在外國零售商。奴役商業之下。所受到之全國性災難」之後。發出此項聲明。菲總商會會長。亦支持此項籌請。並彼指出。「菲律濱零售商業。及工業百分之入十五。受制於外國零售商」。

◎改組新張廣告
本旅館全部革新擴張生意抱旨服務僑商旅賈小號在于雲高華跑路街東門牌二百三十四號樓上來往便捷又鄰近華區地方雅潔房間舒暢空氣充足溫涼適宜冷熱水喉隨時供用公共浴室廚房等項俱備長居暫住任由尊意倘蒙 光顧取價必然克己 高軒蒞止自當倒履歡迎
金星旅館司理李保均啟
Golden Star Room
234 East Powell Street
Vancouver, B. C. Canada

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER. VICTORIA. B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

言情小說

沉醉軟紅裙

八三：烟月湖山雙雙倩影　有何資格而為護花使者？」陸游曰：「尚小姐為我之未婚妻。爾向彼侮辱。我為護花使者。理所當也。」錦雲問於明暉曰：「彼之言信耶？」明暉曰然胡為而不信？」錦雲顧視其姊錦裳曰：「彼二人已訂婚矣。吾姊弟二人。尚有何希望？不如歸去矣。」錦裳曰：「雖然失望。但父命亦當遵於彼等。」則謂陸游明暉曰：「吾姊弟二人。乃奉父命而來。請二君同至府中居住。二君其偕吾姊弟俱行。陸游搖首曰：「賢姊弟之行裳。吾人已領教不少矣。如其至府上與同居。後此之煩惱。將續續而來。非其所能受也。」錦雲曰：「爾等不中抬舉。吾亦惟有歸報父親而已。」於是姊弟二人。悻悻出室而去。明暉驚魂稍定。赧然語於陸游曰：「幸而彼推開浴室之門時。我已加衣。否則為彼輕薄兒一覽無遺。殊不值得也。」陸游曰：「人言薰風德高望重。獨惜所生不肖。不足以繼承基業。及今觀之益信。」明暉曰：「吾本欲投奔於彼。而彼之兒女若此。吾人將何以為計乎？」陸游笑曰：「身為藝術之徒。四海可以為家。吾將與明暉漫游全國。尋幽覽勝。就地寫生。賣畫為活。此種生涯。亦大有風趣也。」明暉曰：「我當追隨陸游。陸游作畫。而我寫文章。相信陸游之藝術。及我之文章。必有驚人之成就。」陸游抱之曰：「我亦久有行萬里路之想。但以一人過於孤獨。思結伴同遊。初時欲邀杜子美。顧杜子美與招小姐戀愛方殷。不能捨離。今乃得明暉。後此烟月湖山。倩影雙雙。平添無限風光矣。」明暉亦笑曰：「藝人即是藝人。蓋彼之思愁。無時不幽美也。」於是陸游按鈴傳喚僕歐。令其以兩人之餐進。二人晨餐甫罷。並坐沙發上。共同商議漫游之計劃。忽有叩門聲。陸游令其進入。啟門入者是為李薰風。李薰風倉皇至二人之前。二人亦起立讓坐。李薰風中坐。請二人坐其左右曰：「兒女不肖。不知禮法。今晨因無人可遣。故令其前來。迎接君等。不圖此區區小事。彼亦辱命而歸。可知彼等至此。必有冒犯之處。我今來君等致其歉忱。幸所恕彼年少無知。莫介介於心。」蓋李氏姊弟二人。以失意於陸尚。憤然而歸。告於薰風。謂陸尚傲慢無禮。謙詞奉請。乃遭峻拒。

靈簫生著　九十七

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館「靈埠著名大酒小酌」隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼週到
貴客光顧 盛無任歡迎
本館主人啓

東海味 油鹽雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸機公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡淋
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

專家驗眼配鏡
權愛閣
精製各種時髦眼鏡
修理各種破裂之眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

曹統斯藥行
C. T. SUN
通訊地址 郵寄銀行
防盜門 南來即寄
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸 腎精不足虛勞損 四兩庄六元
▲鹿把耳聾丸 腎虛腰痛耳聾鳴 四兩庄八元
▲牛黃消核丸 瘰疬暴怒核連線 四兩庄六元
▲男子七疝丸 小腹疝氣陰囊腫 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 遍身粒毒蛇蟲咬 四兩庄六元
◎救急 南於路遇入準備分鐘嚼吸利水不特不利反感痛閉飲水猶去路線線難尚準備嚼吸新丸下喉上取法揭報上鈔猶出猶垢硬如砂鈔 蛇蟲毒蟲其準何如
Hong Tai 開藥
415 Ord St. L. A. Cal.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.
社關及補腦藥丸(Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每瓶壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每瓶壹元四及二元五毫
補腎藥水「Leland's Kidney Tonic」每瓶壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼較眼鏡
專家
屋古律氏
A. Gerard Hirsohberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

趨時裁縫店
存架衣服散
薄等大平賣
請來一看
MODERNIZE TAILORS
WOODWARD'S CARPARK
閉運賽公禮啟

和和公司書庄
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
人民畫報十月 四毛
大衆電影十七至十八 每二毛五
文藝學習 第九期 每二毛五
新中華 四〇至四一 每期三毛
歡迎訂閱

好食哉 豆腐 天香園有
★罐頭豆腐丸
成箱可用慢車寄上・寄脚相宜・
本園之罐頭豆腐行銷十餘年。遠近僑胞稱便。暇時購備。兼諸肴饌。隨意取食。四季咸宜。且生鮮入罐。自有特殊風味。如加水緩火煮熟。則更浮滑無比。與鮮製豆腐無異矣。各大商戶均有代售
發行者天香園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

TAtlow 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大蹄小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

吉地段出賣
有兩吉地段。每段廿五尺濶。壹百廿尺深。離緬街以東兩個布洛。在小工業區。隨時可能建築。取價八千五百元。先付五千元。便能交易。餘月付充四拾元。無利息。

磚樓出賣
磚樓一座。位於東邊街角位置。地段五十尺濶。一百廿尺深。內有摩登傢私房間及聯房。每月收入約六百六拾元。取價叁萬五千元。先付現欵貳萬元。便可成交。
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意為
吳國華辦事處啓

天生堂
加拿大 雲哥華
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada
鴛鴦比翼丸 一打拾元五毛 半打六元五毛
鴛丸主治陰陽不和宜來補救日有長短月有缺圓每用一粒置於陰陽五分鐘久情洽合香騰雷不放如有發育不全者最之得宜一見家室當堂偉大而無妻室用化學情人代替更加利害發育驚人百試百驗
陽痿散星露 一料三元一毫 主治 陽痿不起起而不堅堅而不耐遺精夜尿每用四滴探于生殖陽痿克起絕無遺精夜尿臨敵必興堅而且耐久戰不痿而染新疾唯一散星無傷身體百試百驗
消痔丸 一料五元一毫 萬靈丹 一料五元一毫
頑癬水 一樽壹元一毫 戀情素 一打八元一毫
育龜丸 一打五元一毫 消癮丸 一料拾元一毫
扯氣斷根丸 一料五元一毫 五蛇膏双壹元單壹元

◎東莞 李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盒銀壹元七毛五
實驗包愈立止心氣痛茶（每包銀壹元七毛五）
心氣痛一症無論遠年或近日將此茶每日服一包繼續連服六七日內包能斷根永除後患服此茶者乃是行氣止痛之藥並無傷大碍
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散 每料銀拾圓
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌塑口散 每罎銀拾元
內外痔大便下血丸每樽四元 外痔瘡神效消痔散 每料七元
本醫生醫務所在片打街東門牌壹百三十九號寓亞洲旅館三號房
LEE FOOK
127A Pender St. E. Vancouver 4, B. C. Canada
▲雲埠代理處 金利源 廣萬生